



6 พฤศจิกายน 2563

หนังสือเลขที่ MWG 6-11-20

เรื่อง ข้อเสนอในเรื่องสัญญาจ้างแรงงานข้ามชาติในงานประมงทะเล

เรียน ปลัดกระทรวงแรงงาน

สำเนา อธิบดีกรมจัดหางาน กระทรวงแรงงาน

อธิบดีกรมสวัสดิการและคุ้มครองแรงงาน กระทรวงแรงงาน

คณะกรรมการกั่นกรองกฎหมายที่เกี่ยวข้องกับภาคประมงและแรงงานในภาคประมง

อธิบดีกรมอเมริกาและแปซิฟิกใต้ กระทรวงการต่างประเทศ

สิ่งที่ส่งมาด้วย สัญญาจ้างในงานประมงทะเล (ภาษาไทย-พม่า, ไทย-ลาว, ไทย-กัมพูชา, ไทย-เวียดนาม)

หลังจากที่ประเทศไทยได้ให้สัตยาบันอนุสัญญาการทำงานในภาคประมง พ.ศ.2550 (ฉบับที่ 188) ขององค์การแรงงานระหว่างประเทศ (ILO) ซึ่งแสดงให้เห็นได้ว่าประเทศไทยให้ความสำคัญและแสดงความมุ่งมั่นที่จะดูแลความเป็นอยู่และสภาพการทำงานที่ดีของแรงงานประมงบนเรือประมง ประเด็นหนึ่งในอนุสัญญาฉบับที่ 188 ตลอดจนข้อเสนอแนะจากองค์กรต่าง ๆ รวมถึงรายงานการค้ามนุษย์ TIP Report ได้ให้ความสำคัญมาโดยตลอดคือการจัดทำสัญญาจ้างที่เป็นลายลักษณ์อักษรให้แก่แรงงานประมงทะเล (Increase efforts to ensure employers provide workers copies of contracts in a language they understand) โดยในกฎกระทรวงคุ้มครองแรงงานในงานประมงทะเล พ.ศ. 2557 ก็ได้มีการกำหนดในเรื่องนี้เอาไว้ในข้อ 6 ของกฎกระทรวง อย่างไรก็ตามก็ยังพบว่าแม้จะมีการกำหนดให้มีการจัดทำสัญญาจ้างเป็นหนังสือ แต่ก็พบว่าแรงงานข้ามชาติในกิจการประมงทะเลยังไม่สามารถเข้าใจในสัญญาจ้างที่ทำกับนายจ้างได้ ทั้งนี้ในประกาศที่เกี่ยวข้องและสัญญาจ้างบางส่วนยังไม่มีภาษาของแรงงานข้ามชาติ ยกเว้นแรงงานข้ามชาติที่นำเข้ามาทำงานกับนายจ้างในประเทศ (MoU) ซึ่งระบุในบันทึกข้อตกลงร่วมกันว่าจะต้องจัดทำสัญญาจ้างเป็นภาษาไทยและภาษาของประเทศ

ต้นทางเป็นอย่างน้อย ซึ่งปัจจุบันทางกรมการจัดหางาน ได้จัดทำสัญญาที่มีภาษาของแรงงานข้ามชาติเพื่อใช้เป็นสัญญาจ้างมาตรฐานดังกล่าวแล้ว

ดังนั้นเพื่อให้เกิดการคุ้มครองแรงงานข้ามชาติในกิจการประมงทะเล และเพื่อให้แรงงานข้ามชาติสามารถเข้าถึงการคุ้มครองแรงงาน อันเป็นพื้นฐานของการบรรลุเป้าหมายในการดูแลและคุ้มครองแรงงานประมงตามที่ประเทศไทยได้แสดงความมุ่งมั่นไว้ ทางเครือข่ายองค์กรด้านประชากรข้ามชาติ ขอเสนอให้มีการกำหนดในประกาศของอธิบดีกรมคุ้มครองแรงงาน ตามข้อ 6 วรรคสอง ของกฎกระทรวงกฎกระทรวงคุ้มครองแรงงานในงานประมงทะเล พ.ศ. 2557 ให้มีการกำหนดสัญญาจ้างมาตรฐานที่มีภาษาของแรงงานข้ามชาติร่วมด้วย ในลักษณะเดียวกับที่กรมการจัดหางาน ได้จัดทำไว้ เพื่อเป็นหลักประกันว่าแรงงานข้ามชาติจะสามารถเข้าใจถึงสิทธิและข้อตกลงที่ได้ทำกับนายจ้างไว้ และเพื่อให้เกิดการคุ้มครองแรงงานข้ามชาติในกิจการประมงอย่างแท้จริง

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณาดำเนินการ

ขอแสดงความนับถือ



(นายอดิศร เกิดมงคล)

ผู้ประสานงานเครือข่ายองค์กรด้านประชากรข้ามชาติ

ข้อมูลเพิ่มเติมติดต่อ

นายอดิศร เกิดมงคล ผู้ประสานงาน เครือข่ายประชากรข้ามชาติ

โทรศัพท์ 089 788 7138 หรือ อีเมลล์ adisorn.keadmongkol@gmail.com , contact@mwgthailand.org